

VLAAMSE OVERHEID

N. 2006 — 4116

[C – 2006/36658]

1 SEPTEMBER 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2001 houdende de subsidiëring van de kleinschalige erosiebestrijdingsmaatregelen die door de gemeenten uitgevoerd worden

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 22 december 2000 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2001, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2001 houdende de subsidiëring van de kleinschalige erosiebestrijdingsmaatregelen die door de gemeenten uitgevoerd worden, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 september 2005;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 31 mei 2006;

Gelet op het advies 40.857/3 van de Raad van State, gegeven op 10 juli 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 5^o, van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2001 houdende de subsidiëring van de kleinschalige erosiebestrijdingsmaatregelen die door de gemeenten uitgevoerd worden, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 september 2005, worden de woorden « van de gemeente » vervangen door de woorden « van de gemeente of van een aanpalende gemeente gelegen in het Vlaamse Gewest ».

Art. 2. In artikel 15, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt het punt 2^o) opgeheven.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor de Landinrichting en het Natuurbehoud, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 september 2006.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

K. PEETERS

 TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2006 — 4116

[C – 2006/36658]

1^{er} SEPTEMBRE 2006. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2001 fixant les conditions de subventionnement des mesures de lutte de petite envergure contre l'érosion exécutées par les communes

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 22 décembre 2000 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2001, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2001 fixant les conditions de subventionnement des mesures de lutte de petite envergure contre l'érosion exécutées par les communes, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 septembre 2005;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 31 mai 2006;

Vu l'avis 40 857/3 du Conseil d'Etat, donné le 10 juillet 2006, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, 5^o de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2001 fixant les conditions de subventionnement des mesures de lutte de petite envergure contre l'érosion exécutées par les communes, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 septembre 2005, les mots « de la commune » sont remplacés par les mots « de la commune ou d'une commune voisine située dans la Région flamande ».

Art. 2. A l'article 15, § 1^{er}, premier alinéa, du même arrêté le point 2^o) est abrogé.

Art. 3. Le Ministre flamand qui a la Rénovation rurale et la Conservation de la Nature dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1^{er} septembre 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Y. LETERME

Le Ministre flamand des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,

K. PEETERS